



**,PREVEDEREA'**  
SOCIETATEA ARHIMA ROMANA DE ASIGURARE  
Strada Nicu Filipescu nr. 21  
CAPITAL SOCIAL LILIEI LEIAT LEI 10.000.000

## Seria XII-a — Cupon No. 4

Cititorii ziarului „Curentul” care vor strâng și trimite Societății de asigurare „Prevedere” Str. Nicu Filipescu 21, 40 cupoane, vor primi gratuit o poliță de asigurare „Capitalizare” viață populară (cu amortisment cu trageri lunare la sorti) în valoare de lei 20.000 a Societății „PREVEDEREA” cu care vor participa în mod gratuit la ceața tragere de amortizare

Important pentru țumea din provincie  
Care v. ne în Cap. Ială!

Vizitatorii renomul Depozit de specialitate cu cel mai vast assortiment în tacâmuri de masă argintate, moderne, în superbe casețe cu cristal. Cele mai indicate obiecte pentru zestrele fetelor și utilă achiziție pentru viață

Cea mai interesantă expoziție în obiecte de argintarie și cadouri utile

**ARGINTARIA PFORZHEIM**, Str. Colței No. 6

Furnizorul Curtii Regale  
Casă de încredere — Depozit de fabrică  
Personajelor domne de credit, largi înlesniri de plată  
Pentru casețe cu tacâmuri, crești prospecte gratis

**SOCIAȚEATA de TURISM „ROMANIA”**  
CALEA VICTORIEI 66 PALATUL BANCII DANUBIENE

Anunț pe această cale membrii săi, că pentru excursia PARIS EXPOZIȚIA COLONIALĂ care va pleca la 3 Octombrie, mai sunt opt locuri libere în vagonul cu paturi.

Amatorii le pot ocupa în ordinea înscrierii.  
DIRECȚIUNEA SOCIAȚEI

**Uzinele Române**

Fabrică de ambalaje metalice

București — Str. Agricultori 29

NU FACE PARTE DIN CARTEL și continuă a furniza avantajos **Cutii, Bidoane și Placarde** de reclamă din tablă artistic litografiată

CU OCASIA JUBILEULUI DE 25 DE ANI  
**S'A DESCHIS** în Calea Victoriei 66  
SUCURSALA RENUMITEI FIRME  
**SZEKELY & RETI**  
FABRICA DE MOBILE ARDELEANĂ S. A.  
TARGU-MURES

MOBILE de calitate superioară cu prețuri originale de fabrică

**CAUT ARENDĂ**

mosie circa 100 pogoane  
conac bun aproape București sau gara. Răspundeți detaliuri și prețul la ziar „Amator”

**Bolnavii de rinichi**

și recapătă sănătatea făcând o cură cu **CEAUȘ INDIAN PENTRU RINICHI**

**Koemis - Koefjing**  
original Buddha

care nu este un preparat de laborator ci o plantă naturală indiană

Aprobat de onor Minister al Sănătății

de vânzare la Farmaci și Drogheri

Ceretă literatura la Depoul General de plante medicale L'THEODOR

București — Str. Smărănd No. 4. — Telefon 315-69 Eliaj

Tragerea a 5 și la 20 Septembrie 1931  
Cu un loz al **SAVATORILOR VOLUNTARI** din CLUJ puteți intra participa la 9 trageri



PUTINĂ RĂBDARE...  
PESTE CATEVA ZILE  
VETI AVEA

Câștigul principal le 1.000.000  
Plata câștigurilor este garantată prin BANCA ALBINA CLUJ

Pretul unui loz întreg le 100. — un loz jumătate le 50. — La comenzi și postale se adaugă le 10. — pentru porto, Bioul central Cluj, Str. Memorandum 16. Depozitari generali și vânzători pentru provine: H. Salavici, București Strada Sf. Apostoli 28 și Banca Providență, Iași Str. Stefan cel Mare 50

Profesorii minoritari reușiti la examenul de limba română dela Vălenii de Munte

Nagy Otto, Zeidner Oskar, Veintraub Alexandru, Ghiliom Gheorghe, Popov Petre, Voliticof Voliticof, Tabescu Mata, Mangosius Hedwig, Barbolicovici Valerica, Dr. Doosz Ferenc, Nagy Andrei, Schnaitt Berhard, Fichtner Hilda, Purman Desideriu, Leuchtmann Isaac, Lendvay M. Digna, Uray Astoria, Petres Coloman, Beilly Alexandru, Fröhlich Otto, Grodetschi Olga, Macarova Vera, Dr. Földványi Gh., Rusi Stefanov, Boianov Lester, Atanasiu Dimitri, Buh Cornelia, Kiss Alexia, Dr. Bogu Ludovic, Szabó Anton, Theil Karl Julius, Zoldenman Miron, Voliticofova Dumitru, Nicoleff Costa, Bori Ioana, Vinogradov Alexandru, Karacsy Elisa, Dr. Buja Alexandru, Bone Balint, Hease Melanta, Gottlieb Hahn, Xantus Aurelia, Viola Victoria, Grosz Emilia, Trampush N. Franscica, Horvath Stefan, Dr. Erikler Ludovic, Gecezy Eugen, Ing. Parascheva Volcu, Spotenco Clara, Katz Fehila, Atanase Sevetacof, Boianoff Despina, Dr. Arz Arnold, Mes selovschi Irina, Ramel Ion

**ANUNT**

PRIMARIA ORAȘULUI CHILIA NOUA DIN JUDEȚUL ISMAIL vîrind a concesionarea alimentarea orașului cu apă potabilă, căută amatori care ar lăua asupra lor acea concesiune.

Pentru orice lămuriri și detalii, amatori sunt rugați să se adreseze la acestei primării, care posedă ună lucrări preliminare relativ la înzestrarea orașului cu apă potabilă.

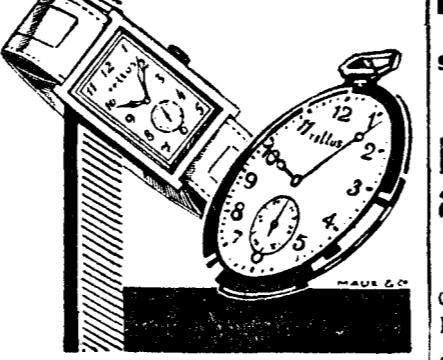
No. 6475.

A sosit Dr. M. FROMOVITZ, FARMICY din Geneva. Cunoscut Psihoterapeut și psico-neurolog fost medic șef al clinicelor elvețiene.

Va consulta pentru boli nervoase și interne pe Calea Victoriei 190, ora 10—1 și 5—8

**CÂMILA**

CEASORNICUL  
**TELLUS**  
DA  
ORA  
EXACTA



SOCIAȚEATA COMUNALĂ  
PENTRU CONSTRUIREA DE  
LOCUINȚE EFITNE  
Piata Rosetti 7

**PUBLICAȚIUNE**

Martie 15 Septembrie 1931, orele 11 a. m. se va tine licitație la Societate, pentru arendarea terenurilor, proprietățea Societății în Calea Dudești 204, Soseaua Iancului 92, 132, Soseaua Mihai Bravu 257, 279, Strada Drumul la Tei colț cu Str. Barbu Văcărescu, Str. Gura Lupului 23, Soseaua Cățel No. 38, 43, 31, Calea Raion No. 156, Str. Economu Cezarescu, Str. Maica Domnului-Tei, Splaiul Maior Giurescu, Str. Zidurilor, Str. Eliade între vîi, Str. Vergulici, Splaiul Independenței colț Cotroceni, propriu pentru cultură și comerț, începere della 26 Octombrie 1931.

Lămuriri se dau între 4—6 p. m. Garanția de licitație 10 la sută. DIRECTIUNEA

**PENTRU D-NII OFITERI**

Se aduce la cunoștință doamnelor și domnilor ofițeri, că la PRIZERIA DIN STRADA SARINDAR No. 6 vis-a-vis de intrarea în Cercul Militar se pot servi cu aceleași prețuri ca la frizeria din interiorul Cercului Militar.

Adică:

Ras le 10.

Tuns le 15.

Tuns doamne le 20.

Manichiură 20.

Coafat le 20.

Spalat capul le 20.

Friciuni le 30.

Abonamente 10 răsuri le 80.

Numai pentru d-nii ofițeri.

Profesorii minoritari reușiti la examenul de limba română dela Vălenii de Munte

Nagy Otto, Zeidner Oskar, Veintraub Alexandru, Ghiliom Gheorghe, Popov Petre, Voliticof Voliticof, Tabescu Mata, Mangosius Hedwig, Barbolicovici Valerica, Dr. Doosz Ferenc, Nagy Andrei, Schnaitt Berhard, Fichtner Hilda, Purman Desideriu, Leuchtmann Isaac, Lendvay M. Digna, Uray Astoria, Petres Coloman, Beilly Alexandru, Fröhlich Otto, Grodetschi Olga, Macarova Vera, Dr. Földványi Gh., Rusi Stefanov, Boianov Lester, Atanasiu Dimitri, Buh Cornelia, Kiss Alexia, Dr. Bogu Ludovic, Szabó Anton, Theil Karl Julius, Zoldenman Miron, Voliticofova Dumitru, Nicoleff Costa, Bori Ioana, Vinogradov Alexandru, Karacsy Elisa, Dr. Buja Alexandru, Bone Balint, Hease Melanta, Gottlieb Hahn, Xantus Aurelia, Viola Victoria, Grosz Emilia, Trampush N. Franscica, Horvath Stefan, Dr. Erikler Ludovic, Gecezy Eugen, Ing. Parascheva Volcu, Spotenco Clara, Katz Fehila, Atanase Sevetacof, Boianoff Despina, Dr. Arz Arnold, Mes selovschi Irina, Ramel Ion

**Brosura episcopului Visarion Puiu al Hotinului**

Brosura apărătă zilele trecute prin care episcopul Visarion Puiu al Hotinului aduce grele invinuiri apropo tuturor ierarhilor bisericii ortodoxe române, broșură despre care s'a vorbit în presă, a fost trimisă și d-lui profesor N. Iorga, ministru instrucției și cultelor.

Interesantă este atitudinea pe care ministerul cultelor o va lua față de afirmațiile episcopului de Hotin, am aflat că această chestiune este considerată de competență exclusivă a Sinodului.

După canone, numai supraviețul lor bisericesc este îndepărtat să cerceteze invinuirile ce se aduc membrilor săi și să aplique eventualele sancțiuni.

**Un groaznic incendiu la Tecuci**

TECUCI, 5. — Un groaznic incendiu a izbucnit azi în localitate la noile hambare de cereale.

Focul a mistuit complet

trei hambare în care se aflau depozitate 400 vagăne cu diverse cereale.

La fața locului au sosit imediat pompierii și ofițerii de incendiu încercând să devină catastrofale, s-au cerut ajutoare și de călărașii Bărad și Focșani.

In timpul operațiunilor de localizare a focului comandanțul de pompieri și ajutorul său au fost grav răniți.

Ei se află internați la spital.

Pascu

**Dela Societatea Comunală a Tramvaielor București**

Se aduce la cunoștință publicului călător că începând dela 5 Septembrie și pe totă durata expoziției de aero-auto-radio-electrificat, s'a pus în circulație o linie specială E, unind Gara de Nord cu Parcul Caro.

Această linie întâlnind aproape toate celelalte linii de tramvai, ori călător din orice punct al orașului, printre suntemul bilet de corespondență poate ajunge la expoziție.

**Din Câmpina**

Spargeri

Azi noapte, autori necunoscuți au spart magazinul d-lui Ion Crăciun din localitate, furând timbre, mărți postale, țigări, obiecte de artă, poșete de damă, în valoare de 120.000 lei. Se fac cercetări pentru descoacerirea autorilor.

In noaptea de 2 spre 3 Septembrie au spart prăvălia cooperativă „Sf. Spiridon” din comuna Bănești de unde au furat mărfuri în valoare de câteva mil. de lei și banii ce se aflau în tijheia.

Invenția unui roman la Câmpina

Motorul construit în miniatuură a dat rezultatul urmărit de inventator.

Într-o construcția motorului, d. Popescu a fost ajutat de M. S. Regele Carol II-lea care în prezent a fost înstăntat de terminarea lui.

Diverse

Asociația I. O. V. din comuna suburbană Poiana-Câmpina a rugat pe d. Jean Brezeanu, președinte comisiei interlăvare de a interveni pe lângă direcția generală C. F. R. să aprobe văduvelor și crisanilor de războu să vândă fructe pe peronul gării Câmpina, la trenuri.

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

D. general Mihail Ionescu, incușat în ceea ce căreia, a avut bunăvoiță de a le da aprobarea solicitării

## Probleme de tehnică teatrală

Deși calcinate de o criză care congelează toate entuziasmele artistice, teatrele bucureștiene și au apărut astăzi cu înșinuări rampante, inaugurând noua stagione sub auspicii destul de favorabile: dacă nu chiar prin valoarea estetică a pieselor prezente, cel puțin prin diversitatea problemelor tehnice pe care ele le-au actualizat, și a căror desbatere nu poate intra în cadrul redus al unei simple cronică.

Mustram pe d. Gusty, în darea noastră de seamă despre „Chemarea Codrului”, pentru strânsa obligație impusă unei interprete de a vorbi românește cu accentul maghiar, obținând astfel hohotele de hilaritate ale spectatorilor tocmai în scenele cele mai patetice ale dramei. Nu posedăm în biblioteca textul cu indicațiile defunctului G. Diamandy, spre a verifica răspunderile ereziei: dar, intrucât sperăm să nu dobândim până la moarte, putem spune excelentului Director de scenă că, oricărui ar fi pretenția unui autor, regisoriul are dreptul de a stabili imperativale artei adeverită acolo unde un autor prea naiv le să-lăusește. Mai mult decât toate celelalte arte, teatru e încorcat în convențiuni, — dintre care nu toate pot fi cu folos nesocotite. Una dintre aceste convențiuni — usanii acceptă, de altfel, și în literatura epică — este eliminarea celor mai multe deformări datorite ignorării limbii bărbătiei, sau obârșiei neliterare a personajului Fără Indoișă, — în navelice ca și în comedie lui Caragiale, — sunt adesea reproduse grafic desfigurările impuse cunovilor de peltici, de exotici sau de gângăviti: în dozarea acestor pasării, însă, și spectatorul și cititorul cer ca artiștii să se arate de o severă sobrietate, sub riscul fastidiosului sau al plăcutei. Un roman lărmesc în care vocalele eroilor ar fi mereu alterate, — sub pretextul că personajele sunt culese din mediul rural, — ar deveni repezde tot atât de izibil ca și o schiță în care frazele umili om care vorbeste cu „în” ar intonație ceață consuau cu gândul „h”. Prințul convențione pe care o preferă efortul de transpunere și de corectare mentală, cititorul acceptă reproducerea exactă a silobelor chiar la personajele despre care îl să spus odădă pentru toate cea schimboasă limbă corectă. În teatru, însă, unde spectatorul acceptă convențiuni cu mult mai nefrești și mai arbitraje (de pildă, ca personajele să-si spună, la începutul piesei, și pentru înțeleptul publicului, lucruri pe care el să trebui să le cunoască de mult), — în teatru, deci, după cum nimeni nu pare uitat atunci când eroii cu nume franceze îl unei piese pariziene vorbeste mai târziu Hanul Tatărilor într-o impecabilă moldoveancă!...

... O altă obiecție rezită de acest spectacol — imputabil foarte puțin regisoriului, și foarte mult interpretelor. Pentru că întrarea cu costume noi a acestor costumatori Moldoveni, constituindă grija de excentricitate a d-lui Al. Mavrodi și stărsind cu drama actuală. Pentru că, — dacă gesturile și atitudinile interpretilor noștri moderni par anachronice și prea recente în pielele medievale, — în schimb sunt destule accente, atitudini, și expresioni ale vîrstelor contemporane, caru nu au pătruns încă în mimica expresivă a artiștilor.

**Ion Dimitrescu**



— Dom. director, Vasilescu face propagandă ca să se aleagă domnul profesor Petrescu în locul lui Ion. Zice că vrea să joace și el un rol în revoluția școlară!...

## Henri Massis în fața Sorbonnei

de NICOLAE ROȘU

Am vorbit într-un foileton anterior despre „Evocările și amintirile” lui Henri Massis, semnalând că acest prieten, că în cadrul unor însemnări memorialistice, primul redactor de la „Revue Universelle” a precizat noțiunea de generație literară înțelegând prin aceasta, o fuziune în continuu încandescentă de tendințe și idei, care converg către realizarea unei stări de spirit comune.

In acest proces de naștere și evoluție, „maestru” îl au avut o parte de contribuție, indirectă firesc, realizată concret prin pregătirea circumstanțelor favorabile însemnării debuturilor literare. Va urma o fază de relaxare, de reacțiune împotriva bătrânilor care prin autoritatea literară și ascendentul moral au polarizat pentru un moment atenția celor tineri. Acest conflict care păstrează toate caracterele unei pălărități de cadrul psihologic, a dat prilej precursorilor să se afirme.

Pentru o mai usoară înțelegere, am folosit această schematică, care năzuiește

se făcea printre colaborare strictă cu dicționarele și lexiconele lui Bayle și Lettré și prin incursiuni ajutătoare în texte lui La Bruyère, Montesquieu și Voltaire. Ce căuta Henri Massis în această cărtădă a cărților, ne spune el însuși mai departe, atunci când vorbește despre prima lui lucru, critică un eseu asupra artei literare la E. Zola. Maestrul, prea plin de el însuși, nu simpatiza pe acest trivial colecționar de turpitudini sociale. Runcuna să răsfrângă și asupra târnăului debutant, care a părăsit Villa Said, „cu spiritul risipit, cu inimă strânsă și cu mâine goale”. Reabilitarea totuși, s-a făcut în momentul în care, Anatole France bănuindu-și elevul de trădare, deosebire întreținea relații interecluiale cu Maurice Barrès, l-a gratiat cu o dedicatie pe un volum. Chiar și fără această subtilă și mângâitoare formalitate Henri Massis, par acquis de conscience trebuie să recunoască paternitatea spirituală a lui Anatole France. Totuși, aproapea de Maurice Barrès este mai intimă, mai intimită, mai spontană și totodată mai organică. Asceticismul interecluial în care trăia Maurice Barrès era căutat de fizarea sa deicită și aristocratică. O incăpere

temperament sensibil, izolându-se și de tunul lumii literare. Pe mese, pe scaune, pe jos și pe răuri supra încărcate de cărti, era risipite reviste și ziar, brosuri, dosare și manuscrise. Din această izolare claustrală, în care vibra cea mai autentică pasiune intelectuală, se risipau cu generozitate efuviile magnetice ale unui suflet înțelept și prietenos. Părăsind acest sanctuar al inteligenției, Henri Massis nu ezita să se consideră discipolul lui Maurice Barrès și împreună cu dânsul, exponentul unei generații în plină exuberanță vitală, printre care figurață René Guilloulin, Jean Lognon, Henri Franck. Taina acestor atropieri, o explica Henri Massis prin calitatea lui Maurice Barrès de a să-si insușească ideile care se răstreundă în jurul său, și de a valorifica în sufletul prozelitorilor săi, seducția trăntului personal. În sufletul unei generații, invadat de pasiunea literară, locul maestrului este definitiv fixat. Dacă Henri Massis a dejăzduit cadrul genului memorialistic abordând genul criticii literare, a făcut-o cu convingerea că datorită lor, le-a fost înlesnită înțelegerea vieții privită sub dinți aspect al stilului și al individualității interioare. Căutând să

## Curentul - literar și artistic

### TINERETE

Vesel, mororit, său-flămând de drum, neprincipat, Te-am fărat cu min' pe unde-am vrut... Te-am culcat pe marginile de drumuri și hoteluri abe... Ti-a fost totuțig perna de mătase-ori platra...

N'a fost mociră 'n care să nu ești vesnică!... Am vrut să fac ocolul lumii 'nregi cu tine: Să lău într-un apus de soare trezii de Constanța. Să te-øjesc în bal de soare la Sorrento. Să-ți dău felul frumoase la Paris, Să-ți deschid o locuință între nori la New-York.

Să te-adorm în braje-aprins de creole, în patul verde-al pamelor... Să mă te plimbă în barca morții pe Maelstrom...

Te-am dus pe los pân 'ce și-a sângerat pleoapă... Te-am urcat grăbit în toate trezurile dorului. Să te trăsule de aur ale visul plimbător-n'am cu tine Pe toate ușile 'ntunecate ale poftelor...

M'a fost atât de drag și miă val! de tine și de mine... Piciorul meu a încercat să-si urce giulod, gheță părintești Pe Himalaya celor mai înalte îndrăsneli... Si-elaș neastămpărat picior N'a coborât apoi pe valea dulosei, Pe ale zădărniciei sesuri nesărșite și ogoare vesnice... Pe toate drumurile lungi și scurte care duc, spre moarte...

Si-asa Eu și-am deschis, la necare pas, mormântul In urmă mea Pe 'nreg pământul, Vedete ce te destramă clipă de clipă, — tinerețea mea!... A. Cotruș



— Tare au mai scăzut apele, în ultimele zile!...

— Apele ca apele, — dar nu te uiți cum mi-a scăzut mie lîtrul?...

## IN STREANG

Cate-am luat?...

— Două... Una a sărit în aer, că electrocută!...

— Credeam că mai multe... Săptămâna trecută am cules patru, într-un sat de lângă Pitesti...

— Dă drumul la vitează, să nu ne oprească tărani!...

Cuvintele acestea din urmă le spusesem cu respirația pe jumătate tăiată vecinului meu, imperturbabil instalat în fața volanului, plin de calm la pedalele automobilului cu care se năpustise în cadrul incident al găștelor. Ne apropiam de Pucioasa, și începeam să bieseam clipă în care consumism să plec la drum cu un om pe care îl cunoșteam abea în ajun, și care într-un elan de inexplicabilă simpatie mă invitase să-i uiuă într-o excursie cu mașina la Timiș. Dar cine și-ar fi putut închipua că sunătatea riscuri de înfruntat în masina unui inginer, cu fruntea încrunțată de povara a trei doctorale politihnice!... Nu se urcă omul, în oraș, în automobilul primului sofer ivit în cale, încredințându-i o viață prețioasă fără încercare de permisul de conducere, medicul înformatii asupra stării lui mintale, și Poliție referinte încarjatoare!... Nu se urcă omul, în locul meu!... Când să mă mai culc, dacă ne-am sculat dela masă la două și jumătate!... Stiam eu că sună să ajungă somnul pe drum, și săptămâna trecută, când m'am întors în Călimănesti!... Ce-am mai pătim sătuni, domnule!... Eram cu familia lui Elefterescu. Îl cunoșteam de Elefterescu, de la Doileni?...

— Nă! putut dormi de loc, astă noapte?...

— Par că dă ai fi putut dormi, în locul meu!... Când să mă mai culc, dacă ne-am sculat dela masă la două și jumătate!... Stiam eu că sună să ajungă somnul pe drum, și săptămâna trecută, când m'am întors în Călimănesti!... Ce-am mai pătim sătuni, domnule!... Eram cu familia lui Elefterescu. Îl cunoșteam de Elefterescu, de la Doileni?...

— Nu... Adică, par că...

— Nu pierz nimic, chiar dacă nu iuniori!... Și cum îmi spuneam căcum ei delă Călimănesti tot noaptea, ea să venim în București... Nu închisese ochii, ca și acum... N'ai să mă crezi că și-oi spune că atipream la fiecare cinci minute, la volan!... Am observat astă după primul sfert de ceas. Astă am eu, că observe numai de cănd, când și rest să-mi succese gătit!... M'am pomenit cu rojile din dreaptă în sant, și m'am trezit fără să vreau!... Noroc! cu Elefterescu: „Să te stropesc cu o găteală de apă, la primul put!” — imi spune. M'am răcorit și la primul, și la al zecelea put... Nimic! Cum porneam, cum adormeam din nou la pedale!

— Si cum aji ajuns teferi acasă?...

— Tot drăcosul ăla de Elefterescu, ce crezi?... Vezi că nu-i nici el

de prost, cum pretenție adineaoară!... Avea la el o pună cu struguri... Ce crezi că-i trăzit prin cap?... A scos ciocchine după ciocchine, și cum vedea că încide ochii, îmi văra o boabă în gură că să mă trezească!... Era să ne răsunănum numai aproape de Titu, după ce ni se îsprăviseră struguri... Vezi, ce nu ti-a trecut Dumitale prin gând, era să fi luat căteva kilograme de struguri înainte de plecare!... Însărsit, nu-i nimic... Văd eu că nu prea obiceiunită drumerilor cu masina... De două cureau, de când am plecat, în loc să privesc peisajul te uți ca un copil speriat la mine... Tin-te bine că intră în virajurile Păduchioșului!...

— Si ce ne facem fără benzina, aci, în mijlocul câmpului?...

— No să vrei să-mi umplu re-

zervorul cu esență din bricheta Dumitale?... Trebuia să mă fi găzduit eu la plecare, să-l încarc ca lumea... La ce Dumuzeu mi-a fost capul?... Așa-i când pleci la drum la ceasul trei dimineață, după un chef cu un păcătos de căpitan de Roșiori!...

— Nă! putut dormi de loc, astă noapte?...

— Par că dă ai fi putut dormi, în locul meu!... Când să mă mai culc, dacă ne-am sculat dela masă la două și jumătate!... Stiam eu că sună să ajungă somnul pe drum, și săptămâna trecută, când m'am întors în Călimănesti!... Ce-am mai pătim sătuni, domnule!... Eram cu familia lui Elefterescu. Îl cunoșteam de Elefterescu, de la Doileni?...

— Nu... Adică, par că...

— Nu pierz nimic, chiar dacă nu iuniori!... Și cum îmi spuneam căcum ei delă Călimănesti tot noaptea, ea să venim în București... Nu închisese ochii, ca și acum... N'ai să mă crezi că și-oi spune că atipream la fiecare cinci minute, la volan!... Am observat astă după primul sfert de ceas. Astă am eu, că observe numai de cănd, când și rest să-mi succese gătit!... M'am pomenit cu rojile din dreaptă în sant, și m'am trezit fără să vreau!... Noroc! cu Elefterescu: „Să te stropesc cu o găteală de apă, la primul put!” — imi spune. M'am răcorit și la primul, și la al zecelea put... Nimic! Cum porneam, cum adormeam din nou la pedale!

— Si cum aji ajuns teferi acasă?...

— Tot drăcosul ăla de Elefterescu, ce crezi?... Vezi că nu-i nici el

de prost, cum pretenție adineaoară!... Avea la el o pună cu struguri... Ce crezi că-i trăzit prin cap?... A scos ciocchine după ciocchine, și cum vedea că încide ochii, îmi văra o boabă în gură că să mă trezească!... Era să ne răsunănum numai aproape de Titu, după ce ni se îsprăviseră struguri... Vezi, ce nu ti-a trecut Dumitale prin gând, era să fi luat căteva kilograme de struguri înainte de plecare!... Însărsit, nu-i nimic... Văd eu că nu prea obiceiunită drumerilor cu masina... De două cureau, de când am plecat, în loc să privesc peisajul te uți ca un copil speriat la mine... Tin-te bine că intră în virajurile Păduchioșului!...

— Si ce ne facem fără benzina, aci, în mijlocul câmpului?...

— No să vrei să-mi umplu re-

zervorul cu esență din bricheta Dumitale?... Trebuia să mă fi găzduit eu la plecare, să-l încarc ca lumea... La ce Dumuzeu mi-a fost capul?... Așa-i când pleci la drum la ceasul trei dimineață, după un chef cu un păcătos de căpitan de Roșiori!...

— Nă! putut dormi de loc, astă noapte?...

— Par că dă ai fi putut dormi, în locul meu!... Când să mă mai culc, dacă ne-am sculat dela masă la două și jumătate!... Stiam eu că sună să ajungă somnul pe drum, și săptămâna trecută, când m'am întors în Călimănesti!... Ce-am mai pătim sătuni, domnule!... Eram cu familia lui Elefterescu. Îl cunoșteam de Elefterescu, de la Doileni?...

— Nu... Adică, par că...

— Nu pierz nimic, chiar dacă nu iuniori!... Și cum îmi spuneam căcum ei delă Călimănesti tot noaptea, ea să venim în București... Nu închisese ochii, ca și acum... N'ai să mă crezi că și-oi spune că atipream la fiecare cinci minute, la volan!... Am observat astă după primul sfert de ceas. Astă am eu, că observe numai de cănd, când și rest să-mi succese gătit!... M'am pomenit cu rojile din dreaptă în sant, și m'am trezit fără să vreau!... Noroc! cu Elefterescu: „Să te stropesc cu o găteală de apă, la primul put!” — imi spune. M'am răcorit și la primul, și la al zecelea put... Nimic! Cum porneam, cum adormeam din nou la pedale!

— Si cum aji ajuns teferi acasă?...

— Tot drăcosul ăla de Elefterescu, ce crezi?... Vezi că nu-i nici el

de prost, cum pretenție adineaoară!... Avea la el o pună cu struguri... Ce crezi că-i trăzit prin cap?... A scos ciocchine după ciocchine, și cum vedea că încide ochii, îmi văra o boabă în gură că să mă trezească!... Era să ne răsunănum numai aproape de Titu, după ce ni se îsprăviseră struguri... Vezi, ce nu ti-a trecut Dumitale prin gând, era să fi luat căteva kilograme de struguri înainte de plecare!... Însărsit, nu-i nimic... Văd eu că nu prea obiceiunită drumerilor cu masina... De două cureau, de când am plecat, în loc să privesc peisajul te uți ca un copil speriat la mine... Tin-te bine că intră în virajurile Păduchioșului!...



*La vulturul de mare cu pestelete in ghiare*

**Theodor Atangășiu & C.**

• STR. BAZĂCĂ 1. • STR. CAROL 76-78-80 • STR. HALELOR 21

### Din scrisorile unui licean...

(Urmare din pag. III-a)

Abătăie—nnegustorul și mmmus dîrul nu rămas gggură cască, dar ppurcelul și rrata spălat ppunțu!..”

Dominul dela Minister ne privi în ochi — fericit peste măsură. (Botul lui, amestec de bot de buldog și bot de caracudă, stătea întredeschis ca o spărtură într-o butură și printre dinții de culoare suspectă, se înghesua o limbă lată și groasă... de mă miră cum poate încăpea în spațiul cavității lui bucale)...

— „Ei, ce ziceti, dddragi copii?... Vă place sssnoava mea?..” (Noi ne uitam unii la alții ingroziti)... „Vă plăce, săti eu bbbine. Acum luati hhărtire și crecerie și aseza-vă la illucru. Să ffacă fiecare cccum cccrede el... Așa...! ...Lucrați bbbătăi... și nici o vorbă până la sfârstul orei!..”

Dominul dela Minister se dus apoi la fereastra de lăngă catedrală, scoase din buzunar un carnet mare și începu să scrie, repepe și adăncit. Dominul profesor de desen... stătea înainte pe catedră, aplacat asupra gazetei, aşa de aplacat că... nasul i-i se atingea din când în când de hărtie — și atunci d. profesor tresăria uitându-se imprejur, speriat...

După vre-o jumătate de oră, d. dela Minister băgă carnetul în buzunar, privi la ceas și — foarte alarmat — veni către noi:

— „Gaa... ga... gata, bbbătăi!..” Nicuțul din băjeți nu făcuse vre-o ispravă. Toți stăuseră până atunci cu mâna la cap și creionul în gură, morfolindu-l. Nu ne pricepeam deloc de unde să începem cu desenul snoavei — ca să i se vadă hazul — și pe hărtie. Fiindcă erau acolo atâtea momente, atâtea scene cari, desenate separate, nu explicau nimic din... nostimadă povestei.

Dominul dela Minister, convințându-se că n'am lucrat nimic, rămasă căteva clipe auriut, de parăcă iar fi căzut iarăși în spate vre-un... Darabau neprevăzut.

— „Bi... bine cccopii... ce să chia-chia mă... astă... Ată-fă facă ta-tă-tă de oca-ca-cară!..”

Popești N. Floria, care iști păstrează, în orice imprejurare, un sănge rece de detectiv — (dai i-am și poreclit noi „Sherlock“) — se scula în picioare și grăi, foarte răspicăt și cvinicioasă, ca totodată:

— „Nu știu de ce n'au desenat nimic celălăi colegi ai mei. Dar pot să vă spun pentru ce n'am izbutit eu să urnesc lucrul din loc...”

— „Ja...ja... ssspună...”

— „Am avut dela început o nedumerire — continuă Sherlock — o nedumerire pe care n'am dovedit să-o luminez nici până acum. Si anume: oul găină! N'am știut ciprili bunului simt, și interpretat

### Inchiderea congresului „Fidac”

PRAGA, 5. (Radar). — Congresul „Fidac” și-a încheiat lucrările.

In sedința plenară de inchidere au fost aprobate rezoluțiile comisiunilor. Președintele ai organizației a fost ales d. White (Statele-Unite), vice-președinte a fost ales generalul Livezeanu (România).

Congresul din anul viitor se va tine la Lisabona.

Congresul vor vizita în Cehoslovacia expoziția sportivă din Pardubice și orașele Brno și Zlin.

### Concurs de automobile pe Feleac

La concurs va asista și M. S. Regele

CLUJ, 4. — In ziua de 29 Sept. c. va avea loc la Cluj, concursul de coastă pe dealul Feleacului, organizat ca și anul trecut, de Automobil Club din Cluj. La concurs va asista M. S. Regele Carol II, însoțit de Prințipele Nicolae.

### Henri Massis în fața Sorbonnei

(Continuare din pag. III-a)

să răspundă. Polemica a durat mai multe luni: în jurnale, în reviste, în prelegerile pronunțate la catedră.

Agathon a rămas mai departe un pseudonim. Vigurozitatea acestor personalități anonime se evidenția prin vârfuri de spadă și tăieri de bisturi. Toată galeria celebrătilor universitare, era invinsă de superficialitate pedagogică și de sterilitate intelectuală. O naivădă de amintiri din timpul studiilor universitare se materializau sub formă unor imagini reale oferind subiecte de discuție. Ora de filozofie a lui Alain picătare în suflet amărăciunea negărilor; vizitele dela Ville Saïd la Anatole France, încadrău într'un vag nedefinit tot optimismul tineresc. Seignobos, aducea pe catedra universitară vocabularul unui băcan și obiceiurile unui arhivar; discepțile filologice ale lui Lanson provocau eluzii de ilăritate și comentarii comicе, învăluite de nenumărate ironii, care continuau după terminarea cursurilor, pe stradă, la cafenea și mai departe. Durkheim, izbutise să precizeze valoarea catedrei de sociologie prin profesarea „nici amestec însăpid de vechi doctrine kantiene și spiritualiste” care se aniază în cele din urmă într'u „autoritarism dogmatic”. Teze, cursuri, programe, memorii și raporte de agregare, tot ce a produs noua Sorbonă, era filtrat prin punctele de cienza.

Împotriva spiritului novei Sorbone s'a ridicat chiar Bergson la „Collège de France”, dar mișcarea începută de Henri Massis și Alfred de Tarde nu a luat proporții unei reacțiuni de purificare, decât în măsură în care o nouă generație literară și-a schimbat punctele de cienza.

Împotriva spiritului novei Sorbone s'a ridicat chiar Bergson la „Collège de France”, dar mișcarea începută de Henri Massis și Alfred de Tarde nu a luat proporții unei reacțiuni de purificare, decât în măsură în care o nouă generație literară și-a schimbat punctele de cienza.

— „Nu știu de ce n'au desenat nimic celălăi colegi ai mei. Dar pot să vă spun pentru ce n'am izbutit eu să urnesc lucrul din loc...”

— „Ja...ja... ssspună...”

— „Am avut dela început o nedumerire — continuă Sherlock — o nedumerire pe care n'am dovedit să-o luminez nici până acum. Si anume: oul găină! N'am știut ciprili bunului simt, și interpretat

### Astăzi încep la Iași lucrările congresului general al avocaților din țară

IAȘI.— Astăzi Duminică 6 Septembrie, încep în localitate lucrările congresului general al avocaților din țară. La orele 10 dimineața are loc în Aula Universității sedința comitetului „Unulni avocaților din România”. Sedința va fi prezidată de d. Naumescu președintele Uniunii.

Congresul propriu zis începe Luni și va fi prezidat probabil de d. Hanguanu ministru justiției. Său anunță sositrea la acest congres peste 200 de avocați ai tuturor baroulor din țară. Baroul local a făcut toate pregătirile în vederea acestui congres. Său rețin locuri la hoteluri pentru toți cei ce să-și anunță participarea. Majoritatea congresiștilor sosesc Luni dimineață.

La ora 10 a. m. are loc un Te Deum la Mitropolie.

La ora 11 a. m. în sala Teatrului Național sărbătoarea solemnă de deschidere. Vor lua cuvântul pe lângă ministrul justiției și d-nii Gorgos președintele Curții de Apel din Iași, de către baroului local, P. Bogdan primarul Municipiului Naumescu președintele Uniunii, căte un reprezentant al bisericăi, armatei, A. G. I. R. și diferiți oratori însărcinăți să aducă salutul lor congresului, din partea difertenilor asociații liber-professioniste.

După amiază, vor începe deschările congresului propriu zis în Aula Universității. Aceste deschările vor dura decăt pâna Martii seara când congresul va fi declarat închis. Cu ocazia acestui congres se vor tine mai multe conferințe a căror sedință și deschiderea congresului sunt publice. Dintre fruntașii baroului local, vor confereția d-nii P. Pogonat despre „Viața de avocat” și Demostenie Botez despre „Dreptate și Justiție”.

In legătură cu acest congres, ce pretinde a fi foarte important prin

natura chestiunilor profesionale ce se vor discuta și care sunt de un deosebit interes pentru legislația viitoare. Ni se relatează amanuntul, că anul acesta se împlinesc două decenii de când s-a înfiat tot la Iași, primul congres al avocaților din România. Atunci s-au pus bazele unei confederații a avocaților, care mai târziu pe baza legii din 1923, a luat ființă nouă „Uniune” a avocaților din România.

In zilele că va dura congresul avocaților, procesele vor fi amanate.

### Rezultatele galei de box de ascără

Nicolae Milea bate la puncte pe Ion Nestorescu.

Ion Firu învinge la puncte pe Manoil Florescu.

Marin Plășeu face match nul cu Mielu Doculescu.

Mihail Fulea învinge prin knock-out în repriza III-a pe C. Nour.

Gheorghe Axioti cedează la puncte lui Marcel Thil.

### Foștii directori ai B-cii Generale din Galați continuă să mențină arestații

GALATI. 5. — Curtea de apel din localitate, a respins azi dimineață apel introdus de foștii directori ai Băncii Generale a Tării Românești, Hanagici și Constantiu. În urma respingerei apelului lor, ei continuă să mențină arestații.

Prin decret regal s'a aprobat „Regulamentul pentru acordarea primelor de export la grâu, acordarea primelor pentru sămânță de grâu și înregistrarea vânzărilor”.

### Rechizițile de școală

eftine cumpărați la LIBRARIA ALCALAY

Victoriei 27

Ofițer de rezervă și trupă din

completare și rezervă cari au primit ordină concentrare în luna Septembrie c. nu se vor mai prezenta la concentrantele fiind amânată

data ofiților pentru altă serie.

Se exceptă călărașii cu schimburi contig. 1928 cari vor executa ordinele prime.

### Atașchi rămâne arestat

Trib. Ilfov s. IV-a în completul d-lor judecători Getoia și Mitalescu, asistanți de d. procuror Benedict Stoescu a reconstituit mandatul de arestare emis împotriva lui Atașchi, de către cabinetul 7 instrucție.

La cabinetul 7 instrucție s'a luat

eri un supliment de interrogatoriu lui Vilhelm Zsodich implicat în afacerea spiritului negru. Pe ziua de luni se va încheia definitiv procesul verbal de contravenție. Instrucția fiind terminată.

Acest dosar va cuprinde numai capetele de culpabilitate a lui Atașchi și Zsodich rămnând ca celelalte

memorabile să fie urmărite.

La ora 18 s'a înjunțat la clubul

membrilor delegaționi permanentă unde s'a discutat diferite chestiuni importante, cu privire la organizarea partidului.

La această sedință au luat parte

peste 400 membri din oraș și județ.

Cel dintâi ia cuvântul d. deputat

Dr. P. Cazacu, seful organizației Bălgăi, pe care

lui i-a înțins.

La ora 18 s'a înjunțat la clubul

membrilor delegaționi permanentă unde s'a discutat diferite chestiuni importante, cu privire la organizarea partidului.

A doua zi dimineață d-nii I. G. Duca, Inculeț și Budurăscu, au plecat cu automobilele spre Soroca, iar ziua de 5 Septembrie vor merge la Hotin.

D-șa vorbesc apoi despre meritele politice ale d-lui I. G. Duca și despre marea operă națională realizată de partidul național-liberal.

D. I. Inculeț își arată impresiile, ce le-au avut în celelalte părți ale Basarabiei, pe unde a fost în ultimul timp.

Peste tot, spune d-șa, greutățile

vieții sunt foarte mari, insă partidul

national-liberal, într-o situație

deosebit de dificilă.

I. G. Duca, înțeleagă că

partidul să fie într-o situație

deosebită, însă nu este într-o situație

# Școlari

Librăria Alcalay vă oferă **GRATIS** un ceasornic când cumpărați lista completă de cărți și rechisite secundare

# VIATA ECONOMICA

## Conjunctura mondială

Prin redeschiderea burselor germane după săptămâni de respaș, a dispărut și ultima măsură de restricție a mecanismului bancar din Germania. În luna Iulie, marile bănci, în număr de sase, au fost nevoi să cedeze 1110 milioane mărci, adică 12 la sută din suma depozitelor, după ce în luna plătită se vor face la cea mai mare

Balanța comercială a Germaniei pe luna Iulie învederează o intensificare a exportului, acțiune ce se încadrează în programul de autoajutorare preconizat de anumite cercuri economice și financiare germane. În luna Iulie, Germania a exportat mărfuri în valoare de 827 milioane mărci (Iulie 1930 : 950 milioane). În aceeași lună, importul german a scăzut la 562 milioane mărci (Iulie 1930 : 909 milioane mărci) ceea ce înseamnă că în luna balanță comercială s-a încheiat cu un excedent de 290 milioane mărci, față de 140 milioane în luna Iulie 1930 și de 41 milioane în luna Iulie 1929.

In Elveția, situația conjuncturală nu s-a schimbat în luna, prea mult în comparație cu luna precedență. Numărul somelorilor a înregistrat o ușoară creștere de la 14400 la 18000 (după datele statistice). Greu de tot o duce industria de ceasornice, care numără în momentul de față 6500 de somieri. Guvernul elvețian, adânc preocupat de situația critică în care se află această ramură industrială, a acordat o serie de avantajii exportului de ceasornice.

In luna Iulie Elveția a exportat ceasornice în valoare de 9.8 milioane franci, față de 14.4 milioane în luna corespunzătoare a anului trecut. La export, tendința se menține slabă. Traziul de mărfuri a căilor ferate elvețiene, a rămas în luna sub nivelul celu în 1930: 1.61 față de 1.70 milioane tone. La el și cu transportul de persoane : 10.56 milioane persoane transportate în luna Iulie 1931, față de 11.51 milioane în luna Iulie 1930. Indicele bursier a înregistrat o nouă scădere. Față de anul trecut, scăderea este de 46 puncte: 138 față de 184 în luna Iulie 1930.

In numărul viitor vom continua să examinăm situația conjuncturală a celorlalte state.

Mercator

## Prima de export la grâu

### Un comunicat al ministerului agriculturii

Ministerul agriculturii și domeniilor ne trimit următoarea, cu rugămintea de a fi publicată:

In ultimele zile au apărut în unele zile stiri necontrolate cu privire la plata primei de export la grâu, provenite de la corrispondenți puțin scrupuloz, sau de la persoane de rea credință.

De asemenea în sedința de Luni 31 August a Camerei de comerț dela Constanța s'a afirmat că vâmăile fac greutății exportatorilor, că cekul se eliberează la București (nu la județ), că ministerul nu primește de exportatori și nu le eliberează cekurile, ceia ce ar însemna să nu mai plătească prima.

La toate aceste neadeveruri, ministerul răspunde :

1) In minister funcționează un serviciu special — al primei de export — sub conducerea unui integrul și culeg funcționar superior.

2) Drogândul dispozițiunile generale, exportatorii sunt primiți în minister, la orice ora (de la 7—1) și chiar după amiază dela 4—7, când funcționarii acestui serviciu au fost obligați să fie prezenti, în mod cu totul exceptional.

3) Cekurile se eliberează la București după cererea exportatorilor, majoritatea având reprezentanți aici și deind să nu alătă greutăți cu poșta.

Celor cari cer, li se trimite cekul în provincie, prin B. N. R. și prin Asociația Exportatorilor.

4) Pentru orice greutăți ar întâmpina la vâmăile respective, exportatorii să petizioneze telegrafic ministerului și tot telegrafic și în aceeași zi, ministerul va lăsa măsurile de rigore.

5) Ministerul va continua să plătească prima de 10.000 (zece mii) lei la fiecare vagon de grâu și 13.000 lei la fiecare vagon de făină de grâu, exportate chiar peste cele 30—40.000 vagoane, că este excedentul anului acestuia, pentru a face să se scurgă afară din țară și excedentul anului trecut, rămas în bună parte neexportat și a urca prețul înțeles.

6) Celerile firmelor Balian și Daman din Constanța înregistrate pe data de 1 Septembrie a. c. au fost luate și semnate în același zi și ce-

### Punerea în vigoare a acordului austro-român

VIENA 5 (Radar). — Guvernele austriac și român, au convenit ca acordul interventiv între cele două țări, relativ la navigație, — acord care a fost semnat în ziua de 22 August 1931, — să intre în vigoare pe ziua de 7 Septembrie 1931.

Punerea în vigoare a acordului, de către guvernul austriac, se face în urma aprobată comisiunii speciale a Consiliului național, care a ratificat măsura luată de guvern.

Pe aceeași dată, intră în vigoare și convenția veterinară dintre cele două țări.

Biroul din Parcul Carol eliberează bonurile pentru beneficiarea rabatului.

### Intelegerere între morarii și agricultorii din Moldova pentru valorificarea grâului

#### Intelegererea ar urma să se extindă în țară

Sindicatale agricole din Moldova au făcut o intelegerere cu morarii pe județ, în vederea cumpărării grâului la un preț mai acceptabil de căt acel care se oferă pe piață.

Intelegerere, pe care o publicăm mai jos, s'a făcut de către fiecare sindicat județean din Moldova urmând ca această hotărâre să se extindă în toată țara.

#### Procesul verbal încheiat

Astăzi 4 Septembrie 1931, noi membrii Sindicatului Agricol Român, reprezentați prin d-ni: Gheorghe Cristodorescu președinte, Spiridon Vârnău secretar și d. C. Moșinchi, membru în comitet de o parte și d-ni B. Rorlich, reprezentant moara "Aurora" a intervenit

Tăutu reprezentant moara "Tăutu" și d. C. Vasiliu Bolnavu, reprezentant moara Rorlich, d. Neculai următoarea intelegerere.

Noi, morarii din județul Roman, acceptăm obligația de a cumpăra grâul dela agricultorii mari și mici din județ în cantități proportionale cu necesitățile consumului și nevoie moraritului la prețul de lei 47.500 vagonul grâu de 77 kgr. la

ha. cu 3 la sută corpori strâine cu 500 lei la punct în plus sau minus locu moară uscat cu condiția ca prețul făinii să fie fixat la 8.20 lei alba, extracție 40 la sută și 6 lei neagra 35 la sută.

Cerem garantii să nu se permită introducerea făinii din alte județe.

Vom cumpăra grâu în continuu în treptă și proporțional cu desfășarea pâinii.

Acest proces verbal are pentru noi morari caracterul unei conveniții drept care o semnăm noi ca delegații a morilor și va intra în execuție din ziua aprobării de către orice guvern cu durată obligatorie pentru morari până la măcinarea recoltelor din 1931".

In urma unei intelegereri, delegații sindicatelor agricole din Moldova au susținut că dimineață în Capitală.

Administratorii băncii declară că au fost nevoiți să inchidă ghisele din cauza retragerilor masive de depozite, provocate de survenirea răuvoitoare. Banca este însă solvabilă, deoarece nu a suferit pierderi în afacerile făcute.

Importul de animale și carne al Cehoslovaciei

PRAGA (Ceps). — Depe datele văzilor, Cehoslovacia a importat în luna Iulie 7166 porci din Jugoslavia, 8449 din România, 294 din Polonia. Față de luna anul trecut, a scăzut mult importul din Polonia, iar cel din Ungaria a încremat complet.

In aceeași lună Cehoslovacia a importat 284 vite din România și 167 din Polonia.

In primele păsările, au fost importate 36.000 din Polonia, 20.600 din Jugoslavia și 3800 din România. În luna Iulie, Cehoslovacia a importat și 70

### 50% reducere C. F. R. pentru vizitatorii din provincie ai Expoziției de Radio din Parcul Carol

care se deschide la 30 August a. c. și care vor beneficia și de un rabat special de 5% pentru cumpărăturile ce vor face la cea mai mare

### Fabrică de Cămăși din țară „Aero-Club”

Școlari 4 Academiei 2, Griviței 99

Complect asortat cu

### CĂMĂȘI de zi și de noapte Indespensabili lungi și scurți

### Pyjamale

Haine de casă și halate din stofă și mătase. precum și orice fel de galanterie bărbătească cu cele mai eficiente prețuri.

Biroul din Parcul Carol eliberează bonurile pentru beneficiarea rabatului.

### Bătături

### PLUS DE DOULEUR

Zino-pads a d-rul Scholl opreste numai deosebită durere și face stării de sănătate să dispare, suprâmând chiar cauza — presunție și rostătură incălcămintei. Subțiri, impermeabile. Zino-pads aderă prin ele înseși și nu se despărțește nicăieri. Necunoscute, nu pot deci să ardă pielea și protejează orice punct sensibil sau dureros. Se fac pentru bătături pe degete, pe talpă și nopturi. Orice durere de picioare poate fi usărată și înălțată prin metoda d-rul Scholl. Prospective și sfaturi gratuite de către experțul caselor Dr. SCHOLL

București, Cal. Victoriei No. 64

### Zino-pads Dr. Scholl

La aplicare. — Suprimă durerea

## O consultație cu D-na Dr. N. G. Payot

asupra frumuseții tenului



"Uleiurile vegetale au cel mai binefacător efect asupra pielii. Uleiurile de palmier și de măslini, astfel cum intră în compozitia săpunului Palmolive, sunt cele mai eficiente".

Dr. N. G. Payot  
12, Rue Richelieu  
Paris



Culoarea verde a săpunului Palmolive, e datorată uleiurilor de palmier și de măslini, care împreună într-unghie. Acest săpuș nu conține nici o grăsimi animală și nu se vinde niciodată despachetat. Observați bine ambalajul verde cu banderola neagră purtând cuvântul Palmolive în litere de aur.

Reprezentant general pentru România:  
MAX GRUNDHAND  
Str. Eroului No. 1 — București — Telefon 335/45

## STRANDUL KISELEFF

Duminică 6 Septembrie 1931 vor avea loc serbări pentru sfârșitul sezonului de estival

### Concursuri extraordinaire

si amuzante:  
Cel mai frumos copil  
Cel mai greu copil  
Cel mai bronzat copil  
Alergări cu copii  
Alergări cu cercuri  
Alergări cu trotinetă  
Alergări cu cărucioare

Se vor premia:

Cel mai frumos spate  
Ceia mai frumoasă picioare  
Cel mai bronzat corp  
Ceia mai frumoasă pijama de strand  
Cel mai frumos costum de baie

Mari concursuri: da dans, numeroase ase atracții senzionaționale. Intrarea generală 42 lei și 20 p. copii

Amanunte în excelență revistă „Realitatea Ilustrată”.

## A demisionat și d. A. Bolintineanu

Sediția consiliului comunal dela galben. Acord perfect în aparență, agitație în culise

Consiliul comunal al sectorului Galben s'a întrunit în sedință publică așeară la orele 6. A prezentat pentru ultima oară d. Aurel Bolintineanu.

Se procedează la citirea dării de seamă a sedinței anterioare, în care d. Aurel Bolintineanu anunță că demisionează.

In darea de seamă, d. general Lupescu, prezent la sedință, face unele observații, după care d. BOINTINEANU anunță că la ordinea de zi a sedinței este demisia sa și a unui membru din delegația permanentă a Municipiului.

D. LASCARUȘ CATARGIU protestează, arătând că nu se poate pune la ordinea zilei o chestiune în care n'a fost consultat. Este ales pe cinci ani. Promite către explicația sa.

D. A. BOLINTINEANU recunoaște că într-adevăr demisia d-lui Lascăr Catargiu nu este pe ordinea de zi și cere de corespondență să se ia de demisinea sa.

Sediția se suspendă pentru cinci minute, în care timp d-nii Dem. Dobrescu și A. Bolintineanu au o întrevadere sgomotoasă într-unul din birourile alăturate săiei de sedințe.

La reîntorcere, d. Dem. Dobrescu trece în fotoliul președintelui. Pune la vot demisia d-lui A. Bolintineanu din demnitatea de primar, care este acceptată în unanimitate.

Este ales apoi tot în unanimitate ca primar al sectorului d. general Lupescu.

D. DEM. DOBRESCU găsește apoi de cunoscătorii să spună căteva cuvinte. Constată astfel că consiliul comună pe care are onoarea să-l conduce, să împus prin activitatea sa, încât guvernul actual a găsit că nu trebuie să-l schimbe.

Consiliul a găsit de cunoscătorii să facă un gest care să dovedească neutralitatea sa.

## Explozie pe bordul unui crucisător japonez

### Zeci de marinari omorâți

TOKIO, 5 (Radar). — Pe bordul unui crucisător japonez, aflat în portul Yokohama, s'a produs o explozie a rezervoriului de gaz.

Şase marinari au fost aruncăți peste bord. Alți 30 marinari au fost omorâți.

NISA, 5 (Radar). — Generalul Jacquemont, membru al Consiliului superior de razboi, care a fost transfiț în cursul manevrelor, a înscăpat din viață în spitalul dela Ballochmont.

Două crucisătoare încearcă să stingă incendiul provocat de explozie.

Mai multe submarine caută corpurile victimelor.

# MICA PUBLICITATE

Anunțurile se primesc la Administrația ziarului  
Sir. Sărindar 4, de la orele 8-13, 15-20  
Telefon 375 28

## CERERI DE SERVICIU 1 leu cuvântul

DACTILOGRAFA română, posed certificat Scăola Berlitz, cauș post, pretenții modeste. Ofertele la ziar sub Vasiliu.

**APRETEUZE** perfecte caușă casa Bébé Spitzer, calea Victoriei 72 etaj. 4276

**ANGAJAM** vânzătoare și ucenici. Cofetăria Cretzu, str. Nicolae Bălcescu 17. 4278

**BUGATAREASA** bună, fără bărbat, acela regulă, angajez. Prezentarea după masă. Shorului 17, colț Măntuleasa. 4283

**BUGATAREASA** fină, măncăruri, prăjitură, până la 1 Noembrie moșie, apăt. București, caușă. Cobălescu 46, Portar. 4280

**VANZARI SI CUMPA-RARI**  
1 leu cuvântul

### Tablouri

splendide, pictori cunoscuți cu reputație vând cu prețuri extrem de reduse mai convenabil ca orii unele colecții mari sursa cea mai este vizită spre convinere.

Vizibil zilnic numai între 2-4 Duminica și sărbători toată ziua. Str. Turiul 3 (prin Labirint). Tramv. elec. 16 (st. Tabacu).

**MASINA SCRIS** modernă, ca nouă, vând mare ocazie. La ziar „Cardinal”. 21089

**CASA** vând centru, Liceul Lazăr, 4 camere, antren, băi instalată, bucatărie, servitor, pachete, electrică. Vicențiu Babeș 2, Podul Izvor. 21059

**PERSOANE** foarte serioase caușă serviciu, el portar sau orice altceva, ea făță în casă. Chetrașe Gheorghe Roma 7. 4358

**GUVERNANTA** germană caușă, cauș post pe Octombrie, „Serioasă” Post-restante Jibou, Sălaj. 4360

**MAMA** cu fiica caușă loc bucatăreasă și jupanăsească. Str. Ioanei 36 (Floreasca). 4361

**PERSOANE** foarte serioase caușă serviciu, el portar sau orice altceva, ea făță în casă. Chetrașe Gheorghe Roma 7. 4362

**SPALATOREASA** bună, unguroasă, caușă loc spălat 100 lei pe zi. Roza Bakk, str. Dr. Felix 107. 4364

**SPALATOREASA** bună caușă de spălat în casă, adresă spălatoreasa str. Ionățiu Florea al II No. 4 groapa Floreasca. 4366

**SPALATOREASA** rusoaică caușă luncr. luna satu ziuă Pollak, Aurel Vlaicu 28. 4367

**DOMNISOARA** serioasă, bună gospodărie, dorește post menajeră sau la copii. Brodează, coase peretii. Adresa Dr. Sergiu 27. 4368

**BUCATAREASA** caușă loc la toate, căsătoră, bărbatul are serviciu. Vorbește numai ungurește. Krateler Ghica-Vodă 11. Tel. sect. 8. 4369

**OFERTE DE SERVICIU**  
1 leu cuvântul

**FOARTE IMPORTANT** pentru d-nii Ingineri, Arhitecți. Antreprenori de orice specialitate. Se execută sub prețuri de concurență: Studii, dezive, măsurători, estimări, fundații de mașini, ancoraje, topografie și ori se schiță sau desen pentru clădiri și lucrări edilitare. Desene de orice fel pentru construcții de fer, mașini industriale, motoare, desene ptr. sondaj, instalații de apă, canalizări, electrice etc. Se primesc și orice fel de antrage. Consultanții de orice natură în această direcție între orele 5-7 a se adresa Soseaua Palimont 88 în fund. 21117

**DOAMNE**, Domnisoare. Copile, croitoria învățăți trei luni. Cursuri speciale croi, franceza, etc. Institutul autorizat Mitemar, Victoriei 79. 21124

**SOPER** caușă Scoala de Meserii Cuza Vodă 158. 21079

**VANZATOARE** perfecte și prezente băieții angajață la mode Perlman, str. Carol 3. 4370

**VANZATOARE** mode cu referințe prim ordin caușă Spitzer, Victoriei No. 72. 4371

**APRETEUZE** perfecte caușă casa Bébé Spitzer, Victoriei 72 etaj. 4272

**AGENTI** pentru vânzare de căsuțe contra comision, caușă Welson și Youell, Bărăiei 2. 4373

**CAUT** premieră, lucrătoare, gulerisă perfectă, lingerie Tutungui, Academiei 30. 4374

**CAUT** manicheză, cunoasă și cofura, Frizeria Carol str. Elena Cișca 93. 4375

**AJUTOARE** bune croitorie dame caușă „Odette” Nicolae Golescu 6. 4376

**APRETEUZE** perfecte caușă Feliman Oituz 1. 4374

**ASISTENTA** în farmacie practică în delungă angajață permanentă imediat Farmacia Damian. Griviței 962. 4377

**AGENT** pentru București cu garanție se caușă pentru plasarea adreselor P. D. R. și Navile. Adresa: Doamnei 12. 4378

**APOSTOL** Rochi, Mantouri, Pictor Grigorescu 3. Angajață ucenice externe 4380

## 3 MTR. STOFA ENGLEZEASCA

primii pentru orice costum sau palton vechiu, NUMAI la BIROUL BRITANIC, Str. Smărănd 13. Etaj 1. Tel. Lipsca (Deasupra Parfumeriei FEMINA).

**VAND** imobil str. Coșbuc 22 și str. Chindiei 14 bis, cale 500.000 lei, liber imediat fără sarcini. Adresat Ofer 4000 lei. Oferte la ziar H. 48. 21033

**CITROEN B**, tip 1928, rulat 26000 km, admirabil întreținut vând estin- B-dul Banei Manta 85. 747

**DE VANZARE EPTIN** un corp de casă compus din: două camere, două săli, două bucătării, două magazii, puț așa- american, cu 255 mp. Adresați DINU NICOLAE, str. Sebastian 116 (pe stradă) unde se află și imobilul. 11434

**MESE** solide ocazie, un metru pe doi bânci pentru ateliere, scoli, vinde Lucaci 100. 4283

**ASIGURATI** capitalului 16%. Vand imobil central. Astronomul 2 prin Luigi Cazavillan. 1.000.000. 4297

**AVANTAJOS** vând imobil raport. Schitu Maicilor și Grivița, Bagiu, Griviței 212. 4298

**OCAZIE** 25 electromotoare și curile transmisie. Caracas 24 bis (Iota Verde). 4299

**STRUGURI** de vânzare, Măndru, gara Paris. 4300

**SUPRAGERIE** cubistă, dormitor ultra modern, Pianina „Seiler”, salon, tablouri, bronzi, secretar etc. vând urgent. Theodor Aman 8. 4301

**SCARA** de stejar artistic lucrată vând Teodorescu Calea Văcărești 98. 4302

**STRUNG** pentru metale de 2 m. complet și cablu de otel, vând estin- Brătescu, str. Alecu Russo 10. 4303

**TUBURI** goale de acid carbonic, orice cantitate prețuri reduse. De vânzare la fabrica Stein, Roman. 4304

**TIGLE** solzi 25.000 bucăți ocazie, vindem și în cantități mai mici. Urasu 92. 4305

**CENTRU** vând casă cinci camere, electrică, teracotă teren libere. Căzărmii 41. 4306

**INCHIRIEZ** cameră mobilată, pensiune, acces băie. B-dul Tache Ionescu No. 36. 21116

**INCHIRIEZ** cameră elegantă mobilată liberă imediat, grădină. Remus 5. 21122

**STUDENTA** serioasă caușă cameră carieră Ivor, în schimb meditație. Ziar S. 70. 21118

**46.000** loată curiea pavată camere spațioase, higienice, 2 antrele, 2 pinișe, bucătărie, electrică, teracotă, grădină, construcție nouă aspectual. Scarlat Vărnău 20, Regie. 21125

**INCHIRIEZ** împreună două camere frumoase mobilate, acces băie, confort modern, str. Principalele Unite 51, Villa 32. 21126

**INCHIRIEZ** 3 camere, hall, băie instalată, parțele, sobe de teracotă și dependințe. Str. Stupinei 17, cartierul Popa Soare, vizibil 11-18 și 16-19. 21017

**CAMERA** curată mobilată centru, aproape Tribunal, Universitatea Postă, Ad. Finanță, Banca Națională. Schitu Maicelor 26. 21077

**APARTAMENTE** confortul cel mai modern. De inchiriat. Calomirescu No. 9. 4419

**INCHIRIEZ** apartamente 2-3-4-5 camere, dependințe, parțele, sobe de teracotă și dependințe. Str. Stupinei 17, cartierul Popa Soare, vizibil 11-18 și 16-19. 21017

**CAMERA** curată mobilată centru, aproape Tribunal, Universitatea Postă, Ad. Finanță, Banca Națională. Schitu Maicelor 26. 21077

**INCHIRIEZ** apartament parter 6 camere, dependințe, chirie moderată. Parcul Domenilor, str. Zorileanu 70 Tramvai 22. 21053

**CAUT** cameră mobilată spațioasă, intrare și baie absolut separate. Ceza Petrescu la ziar sub „Sopa”. 23800

**INCHIRIEZ** apartament parter 6 camere, dependințe, chirie moderată. Parcul Domenilor, str. Zorileanu 70 Tramvai 22. 21053

**CAMERA** mobilată spațioasă, lângă Palatul Regal, Inchiriez convenabilă persoana serioasă 1200 lunar. 4321

**CAMERA** mobilată centrală 2000 Inchiriez, imobil modern, intrare separată. Statuia Lahovari, România 37 A Vechi 80. 4322

**CAMERA** mobilată, apartamente mici și în centru. Berzei 4 Ajacea Sococ (Cismigiu). 4323

**CENTRU** garsonieră independentă birou, dormitor, alături băie personală bine mobilată. Mussolini 47 (Piața României). 4324

**CAUT** cameră mobilată spațioasă lângă Palatul Regal, Inchiriez convenabilă persoana serioasă 1200 lunar. 4324

**CAMERA** mobilată spațioasă lângă Palatul Regal, Inchiriez convenabilă persoana serioasă 1200 lunar. 4325

**CAUT** local debit tutun vad bun, oferte Antim 47 Ciromela. 4326

**CAUT** libere imediat 4 odăi, parțele, confort, dependințe, intrare separată, sau curtea singură. Bodol, Bulevardul Carol 33. 4327

**CAMERA** mobilată de inchiriat la una sau două persoane. Acces băie, telefon. Calea Griviței 34 scară 2-a. 4328

**OFER** cameră mobilată unei dactilografe prezantabile, schimb lucru, Ziar J. 20. 21050

**PIATA ROMANA**, str. Romana 3, apartamente confortabile, prăvălii cu ateliere, garaje. 20976

**HOTEL** Carpați Piața Amzei curat, calorifer, inchiriază camere foarte estin- cu luna. 21066

**PRALIVIE** mare centru Inchiriez, Colței 22. Informații, Calomirescu No. 6. 21060

**DAU** cameră mobilată la domn serios sau doamnă funcționară. Precupej Vechi 80. 21071

**PIATA ROMANA**, str. Romana 3, apartamente confortabile, prăvălii cu ateliere, garaje. 20976

**FUNCTIONAR** caușă cameră acces băie, teracotă, intrare separată, călătorie aproape Corpul II Armătă. La ziar sub „Stea”. 21095

**CAMERA** mobilată cu pensiune completă. Iulia Hajdeu 16 (St. Vineri). 21092

**DE INCHIRIAT** convenabil, hall, patru camere elegante, baie, bucătărie, cameră servitor, dependințe, ultimul confort. Arion 15. Parcul Inginerilor. 21093

**LIMUZINE** Nasch și Ford 2 locuri vând perfectă stare. Dinu, sos. Mihai Bravu 13 (Obor). 5182

**LEMNE** uscate Fag, Cer, Cojite, prețuri reduse. Agenția Drăgoi, B-dul E. Isabeta 57. 5184

**ASISTENTA** în farmacie practică în delungă angajață permanentă imediat Farmacia Damian. Griviței 962. 5185

**AGENT** pentru București cu garanție se caușă pentru plasarea adreselor P. D. R. și Navile. Adresa: Doamnei 12. 5186

**APRETEUZE** perfecte caușă casa Bébé Spitzer, Victoriei 72 etaj. 4272

**AGENȚI** pentru vânzare de căsuțe contra comision, caușă Welson și Youell, Bărăiei 2. 4373

**CAUT** premieră, lucrătoare, gulerisă perfectă, lingerie Tutungui, Academiei 30. 4374

**CAUT** manicheză, cunoasă și cofura, Frizeria Carol str. Elena Cișca 93. 4375

# ORGHIDAN VINDE IEFTIN

FURNIZORUL CURTII REGAL

ALBITURI, MATASURI, OLANDA, ZEFI-RURI, CIORAPI, STOFE BĂRBATEȘTI  
SI DE DAMA  
SI TOATE ARTICOLELE DE SEZONBucurești I, Str. Pânzari No. II Depozitarul Șifoanelor SCHROLL  
EXPEDIEM IN PROVINCIE PRIN POSTA CU RAMBURS

Lei 25 VIN vechi ORGHIDAN în sticlă 1 kgr.

NIMIC NU-I  
MAI PLACUT CA  
RASUL CU LAMADIAMOND R.P.R.  
A.SCHOR S.A. BUCURESTI  
STUDOR VLADIMIRESCU 26

## Deschiderea congresului catolic din Odorhei

Sau discutat diferite probleme sociale

ODORHEI, 5. — Azi s'a deschis în localitate congresul greco-catolicilor, la care contrar aşteptărilor, n'a participat numărul de persoane ce era prevenit. De unde se credea că vor veni la acest congres peste zece mii de însă, au luat parte un număr cu mult mai restrâns.

Pregătirile, în vedere primirii congresiștilor, s'a făcut din timp și cu cel mai pronunțat fast.

Vitrinile prăvălijilor au fost împodobite cu ghirlande de verdeață și cu icoane sfinte.

Primaria orașului a ridicat pe lângă râpantii arcuri de triumf, frumos împodobite.

Cu ocazia acestui congres au sosit în localitate: inspector general Ienciu, reprezentând guvernul, pr. Pacha, actualul episcop de Timișoara, ep. Siecler, de Satu-Mare, un preot din București, anume Bangha, cel mai reputat orator al bisericii ungurești, etc.

Prezentându-ne acestuia din urmă ne-a comunicat că este foarte mulțumit de felul cum a fost primit în România și că n'are a se plâng de nimic.

Odată cu căpetenii catolici, au sosit în localitate și o sumedenie de târani din Imperiul pentru a asista la deschiderea congresului.

Ordinea publică a fost perfectă.

**Deschiderea congresului**

Inainte de amiază s'a oficiat, mai întâi, un serviciu divin și apoi s'a procedat la cererea dării de seamă a Asociației Lalconilor romano-catolici.

La orele 11 dim. a avut loc adunarea generală a Academiei catolice. Cu această ocazie d-l inspector Ienciu a urât în numele guvernului bun sosit oaspeților și spor la lucrări. S'a discutat cu această ocazie, chestiunea promovării intereselor bisericii.

Dintre oratorii care au luat parte la discuțiile referitoare la această chestiune, s'a remarcat dr. Czubel, care a vorbit cu multă obiectivitate despre nevoie de reducere cametei, pentru a se ajunge la un tratament mai omenos în ceeace priveste impozitele bisericești.

**Şedința de după amiază**

La orele 3 d. a. s'a pus în discuție chestiuni sociale. Au vorbit cu această ocazie doi oratori, despre o circulație a Pașii numită „Rerumvarnovatum”. A prezis episcopul Timișoarei.

După aceasta au mai vorbit dr. Barasch și dr. Paul Arpad despre combaterea comunismului prin ideile religioase.

Prină s'a remarcat prin cunoștințele filosofice vaste ce le poseda, făcând numeroase citări din autori străini:

La orele 5 d. a. d. Manz y a vorbit despre „rolul familiei în educația religioasă”.

La sfârșitul acestei conferințe, un bălan a provocat un incident punând în discuție situația preoților greco-catolici care desigur sunt celibatați, fiind ei în casă femei.

Incidentul a testat potolit prin intervinția episcopalului prezident.

După aceea s'a mai discutat

**Încercare de sinucidere**

In urma unor certuri avute cu frații săi Soldatul Petre Ionescu, din reg. 6 Mihai Viteazu, domiciliat în str. Ritorile 53 a incercat să-și pună capăt zilelor tându-și cu un briciu artelele della mână stângă.

In stare gravă soldatul a fost transportat la spitalul militar la Banca Națională, dr. V. M. Ioachim.

## A XII sesiune a Ligii Națiunilor

GENEVA 5 (Radar). — A XII-a adunare a Societății Națiunilor își începe sesiunea Luni înainte de amiază.

D-Brând, șeful delegației franceze, a anunțat că sosește Dumînică seara la Geneva, pentru a luce la lucările Adunării.

Seria conferințelor a încheiat-o dr. Bartha cu subiectul „Statutul și circulara Papel”.

Seara la orele 9 a avut loc o reprezentare cu program alcătuit exclusiv pentru public și în care s'a atacat pe toate laturile ei problema combaterii bolșevismului.

Lucrările congresului vor continua mâine.

**Delegația României**

GENEVA 5 (Radar). — Delegația României la Adunarea Societății Națiunilor este alcătuită astfel:

D. Ghica, ministru Alacelor străine, președinte; d-nii Titulescu și Antoniade, delegați.

Delegații suplantați: d-ra Elena

## Fabrica de covoare distrusă de incendiu

STAMBUL, 5 (Radar) — Un incendiu a distrus în parte celebră fabrică de covoare de la Horeke, pe târmul mării de Marmara. Pagubele sunt considerabile.

## Voevodul Mihai a absolvit cl. III primăry

Maria Sa Mihai, Mare Voevod de Alba Iulia a depus ieri 5 Septembrie examenul de absolviție a cl. III-a primăry în prezența M. S. Regelut.

Comisia examinatoare a fost prezentă de d. președinte al consiliului de miniștri, ministru al instrucțiunii publice, d. M. Regelut.

La Varna nu a fost nici o manifestație și nici o agresiune impotriva Consulatului român.

## Atacul dela consulatul român din Varna

BAZARGIC, 5. — Pe cale particulară a sosit la prefectura de județ știrea că la Varna, bulgari au spart geamurile dela consulatul român. Vice-

consulul României a fost grav bătut. Consulul, d. Metaxa, care se găsea la Bazargic, a plecat imediat la Varna.

SOFIA, 5 (Radar). — Agenția te-

sulatului român.

## Coloniștii români părăsesc Cadrilaterul

BAZARGIC, 5. — Un nou fapt grav se întâmplă în Cadrilater. Anume, foarte mulți români, originari din veciul regat, au început să părăsească Dobrogea Nouă, din cauza condițiilor de viață extrem de grele.

Autoritățile sunt neliniștite și depun sforduri pentru oprirea coloniștilor la locurile lor.

**Liniștirea spiritelor**

BAZARGIC, 5. — În oraș liniștit Populația macedoneană convocată de fruntașii ei a fost potolită prin inter-

venția prefectului de județ, d. dr. Steci.

Studențimea română care era sigură, în urma apelului prefectului să abțină dela orice manifestație.

Conducătorii populației bulgare au promis autorităților că vor colabora la combaterea bandelor de comității prin propagandă la sat.

La orația trisărilor evenimente din ultimele zile s-au relevat și mai mult neajunsuri ce decurg din proasta funcționare a telefoanelor după grănită.

Ca orăție trisărilor evenimente din ultimele zile s-au relevat și mai mult neajunsuri ce decurg din proasta funcționare a telefoanelor după grănită.

Atanasiu

blice profesor N. Iorga, având ca membri pe d-nii Saxu, inspector general școlar, Ionescu, institutor și primar al orașului Sinaia și col. Traian Grigorescu, adjuncțat al M. S. Regelut.

Alătura lui a treut cu sfătuitor succese examen, înfiind media generală 9.87.

## Regina Maria la Bran

BRASOV, 5. — Azi a sosit în gară locală vagonul cu care a venit M. Sa

Regina Maria dela Sinaia și care a fost atașat la trenul de Zărnești, de unde M. Sa cu automobile să se întrepte spre castelul Său dela Bran.

## D. Iorga invitat la dejun de Suveran

D-na și d. Iorga au fost invitați pentru azi la dejun de M. S. Regelut.

După amiază, d-nile lor vor fi primiți de M. S. Regina Maria la castelul Său dela Bran.

## Capitala

### Surprins pe linie și omorât

Comerçiantul Lazăr Tulea, domicitat în Ba. colonel Mihail Ghiță 15, pe când se afla în stația Chitila și vota să traverseze linia a fost surprins de garnitură unui tren de marfă și omorât pe loc.

### Accident de automobil

D. B. Simon, din calea Victoriei, pe când traversa zisa cale prin dreptul Casei de Depuneri a fost călcat de automobilul nr. 5102.

Victima s'a ales cu fractura piciorului stâng și a fost transportată la spitalul Brâncovenesc.

Conducătorul automobilului a dispărut.

# CATALOGUL COMPLECT

AL CARTILOR DE CURS PRIMAR AFLATE IN

EDITURA „NATIONALA” S. CIGNEI

SI APROBATE PENTRU ANUL ȘCOLAR 1931-1932

### Abecedar

St. Voynic, Ilie Jianu, Marin Florescu  
Abecedar partea I . . . . . Lei 28  
Abecedar . . . . . 15  
Nichifor Crainic, Romulus Sejanu,  
D. T. Faur

Geografie județului Cahul  
pentru clasa II . . . . . Lei 22

Geografie județului Ismail  
pentru clasa II . . . . . 22

Geografie României pentru  
clasa III . . . . . 38

Geografie Continentelor pen-  
tru clasa IV . . . . . 42

Sava Bărbătescu, Ilie Jianu, Maria  
Florescu

Geografie județului Cahul pen-  
tru clasa II . . . . . Lei 20

Geografie județului Mehedinți  
pentru clasa III . . . . . 23

Geografie județului Gorj pen-  
tru clasa II în colaborare cu D. Matei Stoicu . . . . . 20

Geografie județului Romanii  
pentru clasa II în colaborare cu D. Mihail Ionescu . . . . . 20

Geografie României pentru clasa  
III . . . . . 40

Geografie Continentelor pen-  
tru clasa IV . . . . . 40

Pl. Dumitrescu, I. Roventea, Gh.  
Chiriacu și P. N. Crihan

Geografie județului Bacău  
pentru clasa II în colaborare cu D. Gh. Bădăcă, Lei 18

Geografie județului Iași pt.  
clasa II . . . . . 20

Geografie județului Muscel  
pentru clasa II în colaborare cu D. I. Chiriacu . . . . . 18

Geografie județului Orhei  
pentru clasa II în colaborare cu D. C. Holban . . . . . 18

Geografie României pentru  
clasa III . . . . . 35

Geografie Continentelor pîn-  
clasa IV . . . . . 38

P. V. Hanea, S. Brădăteanu, Al. Las-  
carov-Moldovan și I. Dobrian

Geografie județului Dolj pen-  
tru clasa II . . . . . Lei 22

Geografie României pentru  
clasa III . . . . . 42

Geografie Continentelor pîn-  
clasa IV . . . . . 36

Otav. Zahavă și L. Ardelean  
Geografie județului Târnava  
Mică pentru clasa II . . . . . 24

### Geografii

Nichifor Crainic, Romulus Sejanu,  
D. T. Faur

Geografie județului Cahul  
pentru clasa II . . . . . 22

Geografie județului Ismail  
pentru clasa II . . . . . 22

Geografie României pentru  
clasa III . . . . . 38

Geografie Continentelor pen-  
tru clasa IV . . . . . 42

Sava Bărbătescu, Ilie Jianu, Maria  
Florescu

Geografie județului Cahul pen-  
tru clasa II . . . . . Lei 20

Geografie județului Mehedinți  
pentru clasa III . . . . . 20

Geografie județului Romanii<br

# Ultima Oră

## O senzatională scrizoare a d-lui Const. Stere

grave prevestiri asupra viitoarelor evenimente din Basarabia

Răspunzând unui articol al directorului nostru, apărut în numărul de Joi al „Curentului”, d. Const. Stere ne trimite următoarea interesantă scrizoare, care va sănări, fără îndoială, multă senzație și violente dispușuri.

Iată ce ne scrie d. Stere:

**DOMNULE DIRECTOR,**

In „Curentul” din 4 Septembrie crt., citesc un articol de fond, semnat de d-voastră, în care, cu dreptul, aduceți omagii d-lui general Răducanu, pentru proponerea d-sale de a lichida imprumutul de ajutor acordat în 1928 regiunilor infometate din Basarabia.

Nu eu voiu să tagdău că această propunere dovedește o hotărâre cinstită și cele bune intenții.

Din nenorocire aceasta nu ajung. Deoarece măsură ar fi fost luată acum un an, ea, desigur, ar fi usoră de a se Basarabia a fost fericită sub regimul trecut.

Dar reminescenția d-voastră literară desigur pot aprecia la justă valoare bunele intenții, spăi a nu confund cu realizările.

**Măntuitorii Basarabiei, cei de eri, cei de azi, și teamă-mi este, și cei de mâine, scăpă din vedere lucrul cel mai esențial: condițiunile materiale și morale sub care a trăit Basarabia sub regimul fa-**

**răst, sub presiunea curentului de idei din sânumul in-**

**tellectualității ruse, precum și faptul că asupra**

**masselor tărănești din Ba-**

**sarabia a trecut adierea**

**celor mai formidabile re-**

**voluțiuni din istoria mon-**

**dială.**

Deasemenea, și tocmai pentru considerația de mai sus, găsesc că poate, ca drept cuvânt, aduce învinuirea guvernului național-tărănist pentru că această măsură n'a fost luată la vreme.

Nu înțeleg însă pentru că cinsti-

ți și cinstiți nu sunt suverani în județele lor și ei nu pot primi... dela vr'un simplu deputat, ale cărui concepții nu sunt împărăște de guverna - directive în contracicere cu cele ce li se dau de șefii lor direc-

Pentru aceste directive pot purta răspundere:

**Ministrul de resort.**

**Primul-ministrul.**

**Consiliul de ministri.**

În sfârșit, în măștră oarecare, Parlamentul.

Nădăjdește, domnule director, că ai venit cu o cunoștință faptului că n'am fost nici ministru, nici prim ministru și n-am luat parte la sedințele consiliului de ministri, — precum n-ai uitat desigur că și înăurarea mea a supratot mariorității parlamentare a fost pre-

destul să amintesc două fapte, de o importanță relativă deosebită, dar deosebită de semnificativă:

Mai întâi, — cum a fost acceptată de guvern și parlament, la deschiderea sesiunii din 1928, propunerea mea de a se admite reprezentarea în biroul Corpurilor Legislativă, a exemplul parlamentelor apusene, a reprezentanților opozitioni; și în al doilea rând, mutilarea înainte de votare și misticarea prin aplicare a legii administrative, care au compromis atât de mult această reformă înțată în a putut fi cu atâtă eleganță și ușurință aruncată de către guvernul actual la coșul aspirațiunilor nerealizate.

In ce privește îndeobșezi imprumutul discutat, mi permită să vă atrage atenționarea că — acum un an — în momentul când putea fi vorba de restituirea acestui imprumut, nu numai că eu am fost gonit din partidul național-tărănist dar în toată Basarabia a fost dusă o luptă eroică împotriva „sterisimului” și „steriștilor”.

Să chiar fără aceasta, ce greutate putea avea față de un guvern atât de conștient de puterea, valoarea și competența membrilor săi, incă a putut elimină cu atâtă dezvoltură din sânumul său pe următorii incapabili și îndesirabili, în ordinea consecutivă;

C. Stere.

Grgore Iunian.

Eduard Mirto.

Sunt să redreptă față de guvernele tărănești dacă nu le recunoaște meritul întreg, al operei lor precum îmi fac și prea mare cinste atribuindu-mi vreo răspundere pentru această operă.

Nu sunt, și nici n'am fost niciodată, mai mult de căt un publicist și un luptător, care dacă avea curajul opiniei sale, n'a avut niciodată altă speră de acțiune de căt lupta de idei și altă armă de căt cuvântul împriimat și vorbit, — ori pe acesta și cea mai largă definiție nu le poate include în noțiunea actelor de guvernământ.

Acest mic detaliu, din nenorocire, prea des se uită în ce mă privește — atât în trecut cât și în momentul de față: se pare astfel că pentru marii bărbați de stat orice cuvânt spus de mine cu hotărâre și frâncățe are importanță actelor de

stat și justiția acțiunea de guvernământ.

Să-mi fie dar îngăduit, cu prilejul articolului d-voastră, să turbur din nou apele linistite și cristaline ale vietii noastre de stat.

N'äm tagădut bunele intenții ale domnului general Răducanu.

N'äm motivul de a tagădui bunele intenții nici una din măntuitorii cu care Basarabia a fost fericită sub regimul trecut.

Dar reminescenția d-voastră literară desigur pot aprecia la justă valoare bunele intenții, spăi a nu confund cu realizările.

**Măntuitorii Basarabiei, cei de eri, cei de azi, și teamă-mi este, și cei de mâine, scăpă din vedere lucrul cel mai esențial: condițiunile materiale și morale sub care a trăit Basarabia sub regimul fa-**

**răst, sub presiunea curentului de idei din sânumul in-**

**tellectualității ruse, precum și faptul că asupra**

**masselor tărănești din Ba-**

**sarabia a trecut adierea**

**celor mai formidabile re-**

**voluțiuni din istoria mon-**

**dială.**

Un caricatură a lui C. Stere.

O revoluție nu numai ca un factor destruтив al vechei ordini, dar ca un agent divizant al tuturor tradițiilor și normelor de judecăță și apreciere a valorilor sociale și politice, — constituie cea mai periculoasă forță de educație politică a masselor, ea duce la transformarea și plăznuirea nouă a sufletului unui Popor până în adâncimi abisale.

Acelas conglomerat de ființe omenesti, înainte și după revoluție, nu se înțelegează ca acelaș popor.

Tările germane — Alsacia și Lorena — prin participarea la mare revoluție din 1789 s-au transformat pentru veci sufletește în provincii franceze.

Desigur cunoașteți, domnule director, răspunsul dat înainte de războli de un tărăan din Alsacia călătorului englez care l-a întrebat despre na-

ționalitatea sa:

„Ich bin Franzose geboren”, — am născut francez, — în singura limbă în care putea vorbi.

Deasemeni, sunt sigur, că aji găsim o frajoră și oarecum literară Eckmann-Chatrian a căror nume trădează originea etnică germană, și în același mod, scrierile respîndă sufletul francez.

Și aceste scrieri ne dau puțină parță de-a ajuta la înșinuarea procesul molecular de transformare sufletească a unui popor prins în uraganul revoluției.

A fost un noroc pentru neamul românesc că participarea tărănimii rusești la revoluția rusească s-a operit înainte de-a fi prea târziu, — și desigur nu multumită marilor bătrâni de stat, din care acum se re-crutează măntuitorii Basarabiei.

Dar oricât de usoară a fost adierea acestei revoluții ea a lăsat urme indeleibile în conștiința tărănumului de pe Prut.

Deasemeni, sunt sigur, că aji găsim o frajoră și oarecum literară Eckmann-Chatrian a căror nume trădează originea etnică germană, și în același mod, scrierile respîndă sufletul francez.

Și aceste scrieri ne dau puțină parță de-a ajuta la înșinuarea procesul molecular de transformare sufletească a unui popor prins în uraganul revoluției.

C. Stere

4. IX. 1931.

Astfel acțiunea guvernamentală în Basarabia, numai în doisprezece ani, a reușit să înstrângă nedorul acesta, venit cu atâtă insuflețire în sânumul obștii românești, mai rău decât un veac de dominație rusească.

Eri s'a răspândit în Capitală sunoul că d. N. Iorga, în audiția pe care a avut-o eri după amiază la Rege, și-a prezintă de-

motivul de a tagădui bunele intenții ale domnului general Răducanu.

N'äm tagădut bunele intenții ale domnului general Răducanu.

N'äm motivul de a tagădui bunele intenții nici una din măntuitorii cu care Basarabia a fost fericită sub regimul trecut.

Dar reminescenția d-voastră literară desigur pot aprecia la justă valoare bunele intenții, spăi a nu confund cu realizările.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei mai bine intenționați generali, din activitate sau din rezervă, înarmati cu rețelele naționalismului neprinădit al patrioților de către.

In zadăr s'ar trimite în Basarabia, cei mai băvă și cei